Роберт Брюс, король Шотландський

 (Посвята дядькові М. Драгоманову)

ЗАСПІВ

Спогадаймо давнюю давнину,<br />
Спогадаймо повість незабутню<br />
Про далеку вільную країну,<br />
Про стару Шотландію славутню.

Давня повість! і на байку схожа, —<br />
Є в ній певні справи, єсть і мрії,<br />
Але ж правда, наче зірка гожа,<br />
Сипле скрізь проміння золотії.

Правда нам світитиме крізь хмари,<br />
Ми ж далеко думкою полинем,<br />
Ми поглянем на військові чвари,<br />
В давній славі спогадом поринем.

І

Вже буде літ п'ятсот тому, —<br />
На край шотландський вільний<br />
Війною йшов король Едвард,<br />
Англійський владар сильний.

Зібрав він лицарів своїх,<br />
Все горде, пишне панство,<br />
Щоб то шотландський вільний люд<br />
Забрати у підданство.

По всій Шотландії йде гук<br />
Луною голосною:<br />
"До зброї, браття! ось іде<br />
Король Едвард війною!

Гей, миле браття! чи у нас<br />
Ясної зброї мало?<br />
Хіба в шотландській стороні<br />
Вже лицарів не стало?"

Лицарство йде, земля гуде;<br />
Зійшлись ворожі лави...<br />
Багато буде сього дня<br />
Кривавої забави.

Блищать списи, бряжчать мечі<br />
І шоломи яснії,<br />
Гукають люто вояки,<br />
Ржуть коні воронії.

Воюють день, воюють два,<br />
На третій день — ой горе! —<br />
Шотландці крикнули: "Біда!<br />
Король Едвард нас боре!"

Англійське військо б'є-січе,<br />
Англійська зброя сяє;<br />
Шотландська зброя опада,<br />
Лицарство знемагає.

Аж тут король Едвард спинивсь,<br />
І сурма забриніла,<br />
Знялась над військом корогва;<br />
Та не барвиста — біла.

Всі стали тихо, всяк свій спис<br />
Додолу похиляє,<br />
Гука герольд: "Король Едвард<br />
Шотландців призволяє

Лихую зваду залишить,<br />
Спокій вернути краю,<br />
Прийти до згоди без війни,<br />
По братньому звичаю.

Так каже наш король: хто з вас<br />
Погодяться зо мною,<br />
Той і маєтками, й людьми<br />
Владітиме в спокою.

Люд простий має нам платить<br />
Податки й десятини, —<br />
А лицар буде вільний пан<br />
Своєї батьківщини.

Всяк лицар має з королем<br />
Ходити у походи,<br />
За те він матиме собі<br />
І ласку, й надгороди".

Додолу впали корогви,<br />
Весь гурт шотландський панський<br />
Враз крикнув: "Згода! хай живе<br />
Едвард, король шотландський!"

Шотландське лицарство здалось,<br />
Але один зостався<br />
При зброї лицар молодий —<br />
Робертом Брюсом звався.

Едварду глянув він в лице,<br />
Мов кинув блискавицю,<br />
Здійняв і кинув ворогам<br />
Залізну рукавицю.

Потім остроги дав коню,<br />
Кінь вороненький звився,<br />
Помчав у гори, мов стріла,<br />
В міжгір'ї темнім скрився.

II

Поїхав Роберт по шотландській землі<br />
Здіймати народне повстання,<br />
Гонців розіслав він по всій стороні<br />
Скликати селян на зібрання.

Коли на широкій долині між гір<br />
Зібралась великая рада,<br />
Роберт тоді вийшов до люду й сказав:<br />
"Шотландці! вчинилася зрада!

Нема в нас лицарства, нема в нас панів —<br />
Вони вже англійські піддані;<br />
Та є ще в країні шотландський народ,<br />
Не звик він носити кайдани!

Повстаньмо ж тепера усі, як один,<br />
За діло братерськеє спільне!<br />
Розкуймо на зброю плуги! Що орать,<br />
Коли наше поле не вільне?"

Тут всі зашуміли, мов хвилі морські:<br />
"Ходімо, здобудемо волі<br />
Або наші голови вільні, буйні<br />
Складемо на нашому полі!"

І там, на широкій долині між гір,<br />
Селяни всі табором стали,<br />
Палили багаття вони цілу ніч —<br />
Все ясную зброю кували.

На ранок узброєне військо було;<br />
Кому ж не дісталося зброї,<br />
Тому не забракло сокири, коси<br />
Та в грудях одваги міцної.

Те військо не мало ясних корогов,<br />
Ні панцирів срібних коштовних,<br />
На простих селянських щитах не було<br />
Девізів гучних красномовних.

У цілого війська девіз був один:<br />
"За волю, за рідну країну!"<br />
Хоч слів тих ніхто на щиті не носив,<br />
Та в серці носив до загину.

І так вони вийшли напроти панів,<br />
Роберт їх провадив до бою;<br />
Ні одного лицаря, окрім його,<br />
Не мали шотландці з собою.

Шотландське лицарство усе перейшло<br />
Служити в англійському війську,<br />
Пішло боронити мечем і щитом<br />
Корону і владу англійську.

В нещасну годину шотландський народ<br />
Кував свою ясную зброю;<br />
У першому бою розбиті були,<br />
Багато лягло головою.

Удруге зійшлися — недоле тяжка!<br />
Знов військо шотландське розбите.<br />
Ударили втретє — знов поле кругом<br />
Все трупом шотландським укрите.

Міцна була сила потужних панів,<br />
І ватаги мудрі знайшлися, —<br />
Ні в гори завести, ні в нетрі загнать<br />
Обачні пани не далися.

Широкі долини, розлогі лани<br />
Шість раз були кров'ю политі,<br />
Шість раз пролунав по Шотландії крик:<br />
"Шотландці, шотландці розбиті!"

Ні зброї вони, ні своїх корогов<br />
Едварду до ніг не зложили,<br />
Та волю й країну свою боронить<br />
Не стало селянської сили.

Одні полягли, а другі розійшлись —<br />
Пішли своє поле орати.<br />
Без війська, без слави зостався Роберт,<br />
Що ж має тепер він почати?

Чи має піти, як шотландські пани,<br />
Едвардові зброю віддати,<br />
Зостатись отут в подоланій землі<br />
Останнього сорому ждати?

Ні, краще не бачить того і не чуть,<br />
Як гинути буде країна!<br />
"Прощай, моя рідна країно! прости<br />
Свого безталанного сина.

Хотів би я вільною бачить тебе,<br />
Але не судилося теє...<br />
Далеко тепер на чужих берегах<br />
Поляжу за діло святеє".

Так мовив Роберт, і подався він геть<br />
На берег убогий ірландський, —<br />
Він думав повік не вертатися знов<br />
У край безталанний шотландський.

В Ірландію мався прибуть корабель,<br />
Що лицарів віз в Палестину,<br />
На ньому од'їхати хтів і Роберт<br />
У тую далеку чужину.

Укупі з одважним лицарством бажав<br />
Піти у хрестовім поході,<br />
Щоб ділу святому останнім життям<br />
І силою стати в пригоді.

III

На безлюдному березі моря<br />
Одинока хатина стоїть,<br />
В тій хатині рибальській убогій<br />
Збройний лицар самотній сидить.

То Роберт. Він в вікно поглядає,<br />
Чи не мріють оті кораблі,<br />
Що везуть хрестоносців одважних<br />
На війну до святої землі.

Ні, не видко нічого на морі,<br />
Не біліють вітрила ясні.<br />
Грає вільне широкеє море,<br />
Гомонять його хвилі гучні.

Та Робертові сумно дивитись<br />
На те море веселе, буйне,<br />
Як згадає він рідну країну,<br />
Затремтить його серце сумне.

І Роберт, од вікна одступивши,<br />
Ліг на лаву і погляд підвів<br />
На потріскану стелю; на стелі<br />
Павутиння павук собі плів.

І знічев'я Роберт задивився<br />
На роботу того павука;<br />
Лицар бачив, як прялась помалу<br />
Тая нитка тендітна, тонка,

Як павук по тій нитці спускався,<br />
Розколихувавсь потім на ній,<br />
Щоб її до стіни причепити,<br />
Далі невід розкинути свій.

Що гойднеться, то нитка й порветься.<br />
І додолу павук упаде,<br />
Але зараз же злазить угору<br />
І нову собі нитку пряде.

Так шість раз той павук обривався,<br />
І шість раз він на стелю злізав,<br />
Але всьоме таки удержався<br />
Й до стіни свою нитку прип'яв.

Тут Роберт раптом скочив на ноги,<br />
Ухопив свою зброю до рук<br />
І гукнув: "Та невже таки лицар<br />
Менше має снаги, ніж павук!?"

IV

Ой то ж не сокіл-винозір<br />
Злетів з гори в долину, —<br />
То прилетів юнак Роберт<br />
У рідную країну.

Він на коневі воронім<br />
По краю пробігає,<br />
В останній раз шотландський люд<br />
До бою він скликає:

"До зброї всі! чи ще живе<br />
Міцна одвага ваша?<br />
За волю згинуть ми клялись,<br />
А де ж присяга наша?

Хто волі ще не відцуравсь,<br />
Нехай іде до бою!<br />
Хто пам'ята про славу й честь, —<br />
До зброї! хто за мною?"

Не згас, не згас шотландський дух,<br />
Шотландія повстане!<br />
У сьомий раз, як в перший раз,<br />
Зібралися селяне.

Король Едвард не сподівавсь<br />
Шотландського повстання,<br />
Його лицарство розійшлось<br />
Уже на спочивання.

Зосталась тільки поки що<br />
Мала частина війська,<br />
Безпечна й смілива була<br />
Залога та англійська.

Все розмовляють вояки,<br />
Які з війни достатки,<br />
Які в Шотландії король<br />
Збиратиме податки.

Серед англійських вояків<br />
Сидять пани шотландські:<br />
Тепер король їм знов вернув<br />
Права й маєтки панські.

Тож завтра кожний з них піде<br />
До рідної оселі, —<br />
Чого ж сидять вони такі<br />
Смутні та невеселі?

Того, що душу їм гризе<br />
І сором, і досада, —<br />
Здається їм, що все кругом<br />
Гукає: "Зрада, зрада!.."

Англійські ж лицарі собі<br />
Пісень гучних співають,<br />
І так бадьоро на списах<br />
Їх короговки мають.

Селяни тихо підійшли<br />
До війська за горою,<br />
З'явились, наче з-під землі,<br />
І вдарили до бою.

Все зашуміло, загуло,<br />
Мов буря-хуртовина,<br />
Роберт літа на воронім,<br />
Неначе громовина.

Ох, лютий бій, останній бій, —<br />
Щаслив, хто переможе!..<br />
Англійці в розпачі, кричать:<br />
"Рятуй нас, милий боже!"

До них з границі поспіша<br />
Від короля підмога,<br />
Її стріча шотландський крик:<br />
"Ні, наша перемога!"

Підмога сильна надійшла,<br />
Але шкода — вже пізно!<br />
Женуть шотландці ворогів,<br />
Гукають вслід їм грізно:

"Не доведеться більше вам<br />
Ламать чужої волі!<br />
Коли життя вам дороге, —<br />
Кладіте зброю долі!"

Шотландське військо зайняло<br />
Англійців під горою,<br />
Нема рятунку їм, нема, —<br />
Складають долі зброю.

Тоді з громади виступа<br />
Роберт і промовляє:<br />
"Отак тепер шотландський люд<br />
Англійцям об'являє:

Наш край віддавна вільний був,<br />
Таким повік він буде;<br />
Ви бачили, як прав своїх<br />
Боронять наші люде.

Збира хай в Англії Едвард<br />
Податки й десятини,<br />
А всяк шотландець — вільний пан<br />
Своєї батьківщини.

Селянам нашим байдуже<br />
Про ласку й надгороди,<br />
Вони не підуть з королем<br />
За лицарством в походи.

Тепер я вашу зброю всю<br />
У закладі лишаю,<br />
А вас додому відпущу<br />
По братньому звичаю.

Ідіть Едвардові скажіть,<br />
Як чули по сій мові.<br />
Коли не згодиться на мир, —<br />
Ми знов у бій готові".

Англійці мовчки одійшли<br />
Без корогов, без зброї;<br />
Без радощів пішли вони<br />
Геть до землі рідної.

І як в долину вже зійшли,<br />
Оглянулись на гору,<br />
Роберта вгледіли вони<br />
Серед сільського збору.

Укрита людом там була<br />
Уся гора зелена,<br />
А вище всіх стояв Роберт,<br />
У ніг його знамена.

Лежала й зброя вся ота,<br />
Що на війні забрали,<br />
Шотландська зброя й корогви<br />
Навколо нього сяли.

Роберт неначе річ держав,<br />
Змагався, боронився,<br />
Зняв потім ясний свій шолом<br />
І людові вклонився.

Англійці чули, як гукнув<br />
Увесь той гурт селянський:<br />
"Хвала і честь! нехай живе<br />
Роберт, король шотландський!"

V

Так Роберт за снагу та одвагу<br />
Королем у Шотландії став,<br />
В Едінбургу, преславному місті,<br />
Привселюдно корону прийняв.

Урочиста одправа скінчилась,<br />
Вийшов з церкви король на майдан,<br />
Люд гукає: "Робертові слава!<br />
Хай живе! він довіку наш пан!"

Коли се раптом стихло гукання,<br />
І весь люд мов чекає чого.<br />
З юрби виступив гурт невеликий, —<br />
То обрані від люду всього.

З них один наперед виступає,<br />
Короля він поклоном віта,<br />
Поглядає навколо по людях<br />
І такую промову чита:

"З ласки бога й народу обраний,<br />
Наш королю! вітаєм тебе!<br />
Ми підданими влади твоєї<br />
Признаємо охоче себе.

Коли ти боронитимеш волю<br />
Й самостійність народу твого,<br />
Ми повік шанувать тебе будем<br />
І любити, як друга свого.

Ти кликнеш на війну — ми зберемось<br />
Під твою корогву всі гуртом,<br />
Ми готові тобі і країні<br />
Послужити мечем і щитом.

Та коли ти забудеш про справу<br />
Честі й волі народу свого,<br />
Схочеш інші, багатшії землі<br />
Прилучати до панства твого,

Ми не підем тоді за тобою,<br />
Щоб чужого добра здобувать,<br />
Нам не тісно у рідній країні,<br />
Нам не треба в чужу мандрувать!

Коли ти серед панських розкошів<br />
Продаватимеш люд свій панам,<br />
Ми самі боронити потрапим<br />
Ті права, що належаться нам.

А коли ти англійській короні<br />
Віддаси королівство своє, —<br />
Знай, що в тую ганебну годину<br />
Пропаде й панування твоє.

Ми тебе королем увінчали,<br />
Ми тебе й розвінчаєм сами,<br />
І коли проти нас ти повстанеш,<br />
Проти тебе повстанемо ми.

Дай нам, боже, радіти довіку,<br />
Що обрали тебе в королі,<br />
Хай цвіте при тобі та пишає<br />
Вільна воля в шотландській землі!"

"Дай то, боже! — Роберт їм відмовив. —<br />
Буду знати, на що я іду,<br />
Дай нам, боже, довіку прожити<br />
В щирій згоді, у добрім ладу!"

VI

Щира згода, добрий лад зістався,<br />
Не зламав Роберт свойого слова.<br />
Не пропала, не пішла по вітру<br />
Та громадська чесная умова.

Дивувались на шотландську волю<br />
І стороннії чужії люде,<br />
Всі казали: "Поки світа сонця,<br />
У ярмі шотландський люд не буде

Не пригас і не пропав ніколи<br />
Вільний дух в шотландському народі.<br />
Стала вільна сторона шотландська<br />
Навіть давнім ворогам в пригоді.

Як пізніш англійці і шотландці<br />
Поєднались в спільную державу,<br />
То англійці вчились від шотландців,<br />
Як любити волю, честь і славу.

І за те хвала Роберту Брюсу, —<br />
Він борцем за рідний край з'явився.<br />
Так! одваги та завзяття в праці<br />
Він в малого павука навчився.

Він здобув собі велику славу,<br />
І не вмре та слава, не поляже,<br />
В пісні, в слові буде вічно жити<br />
І про себе світові розкаже.

1893 року